

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Toëmme's Coulisa
Name/Nom

Geschlecht: Stute
Sex/Sexe

Rasse: Deutsches Sportpferd
Breed/Race

Züchter: 701675
Breeder/Éleveur Roland Häfeli
Niederwil 8
6221 RICKENBACH LU
SWITZERLAND

Lebensnummer: DE 473730434924
Identification No./No. d'identification

Farbe: Schimmel
Colour/Robe

Geburtsdatum: 02.06.2024
Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand:
Brand/Marque au fer rouge

Nummernbrand:
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Number): 756098101181063
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

Abz.: Wirbel: mittig zw. Augen,—

Vater/Sire/Père	HBII (Hauptabteilung) Toëmme de Regor Z BEL002W00322869 Schimmel (BWP)		
	Chacco-Blue DE 327271025998 B (Meckl.)	E.H. Chambertin DE 321210097093 (Holst)	B
		V.Pr. Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Contara DE 327270320294 (Meckl.)	B
	Centa de Muze BEL002W00210338 Schi (B)	E.H. Cento DE 321210036089 (Holst)	Schi
		Walloon de Muze BEL002W00182579 (BWP)	R

Mutter/Dam/Mère	Stutbuch 1 (Hauptabteilung) Carlaya DE 431310072507 Braun (Hann)		
	Contendro I DE 321210149897 Db (Holst)	Contender DE 321210023884 (Holst)	Db
		St.Pr. Bravo DE 321210089487 (Holst)	B
	Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Grandessa DE 361610011498 Df (Hess)	Grandeur DE 331313907078 (Hann)	Db
		Hauptstutbuch (Hauptabteilung) Parade DE 341410959081 (Westf)	F

Erläuterungen /Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Marbach, den 10.09.2024

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire

A. Kinnenlugg



**Pferdezuchtverband
Baden-Württemberg e.V.**
Am Dolderbach 11 · 72532 Gomadingen-Marbach
www.pzvw.de

Ausgestellt durch
Issued by
Établi par